



삿포로시

아키토 가쓰히로 삿포로시장 말씀
“삿포로”를 응원해주시는 여러분께

9월 6일 미명에 발생한 2018년 홋카이도 이부리 동부 지진과 관련해 따뜻한 응원의 말씀을 보내주신 전세계 여러분께 삿포로 시민을 대표해 진심으로 감사드립니다.

지진 발생 후, 삿포로 시내의 많은 지역에서도 얼마간 정전과 단수가 발생했으나 현재는 특히 피해가 컸던 일부 지역을 제외하고는 원상복구되어 물류의 조달도 문제 없이 사회 생활 전반이 회복된 상태입니다.

또, 안정적인 전력공급을 위한 전력도 확보되어 삿포로의 거리는 여느때와 같이 밝은 빛으로 가득합니다.

더불어 호텔 및 관광시설도 이미 많은 곳이 정상적으로 운영되고 있으며, 삿포로 시내의 대중교통 기관의 운휴 구간 등도 회복되었습니다. 삿포로 여행을 계획하고 계셨다면 안심하고 관광을 즐기실 수 있으니 꼭 방문해 주시기 바랍니다.

앞으로도 계속해서 국내외 관광객 여러분께서 안심하고 쾌적한 여행을 즐길 수 있도록 환경을 정비하고 충족시켜 나갈 것을 약속드립니다. 많은 분들의 방문이야말로 삿포로 부흥의 가장 큰 지원이자 도움이라고 생각합니다. 앞으로도 잘 부탁드립니다.

2018년 9월

札幌市長 秋元克広